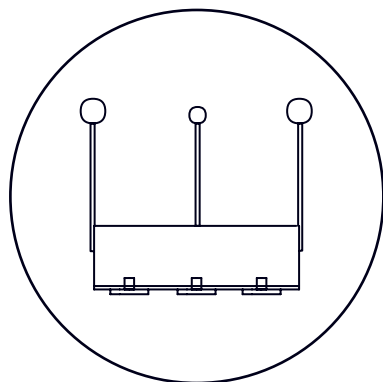


DROP CITY 110

FREISTEHENDE VERBINDER/ ABZIEHBARE BEZÜGE

MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTION DE MONTAGE



Bretz
TRUE CHARACTERS

FREISTEHENDE VERBINDER

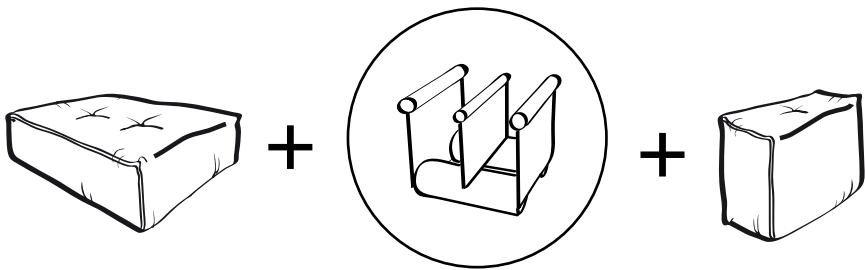
SELF-SUPPORTING CONNECTOR

PIÈCE DE CONNECTION

EINZELNE SITZ- UND LEHNENELEMENTE KÖNNEN BELIEBIG ZU KREATIVEN LANDSCHAFTEN VERBUNDEN WERDEN.

SEPERATE ELEMENTS TO BE USED AS SEATS, ARM- AND BACKRESTS CAN BE COMBINED TO ANY IMAGINABLE LANDSCAPE.

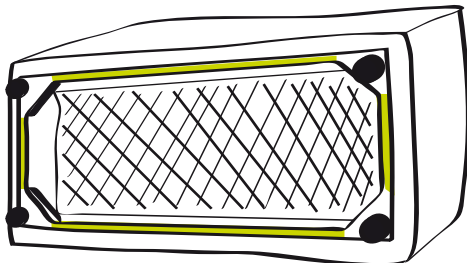
DIVERS ÉLÉMENTS POUR S'ALLONGER QUI PEUVENT ÊTRE RELIÉS À VOLONTÉ POUR COMPOSER DES ESPACE CRÉATIVE.



DIE VERBINDER KÖNNEN AUF ALLEN SEITEN BELIEBIG ANGESETZT WERDEN.

THE CONNECTORS MAY BE POSITIONED ON ALL SIDES.

LES PIÈCES DE LIAISON PEUVENT ÊTRE PLACÉES DE TOUS LES CÔTÉS.

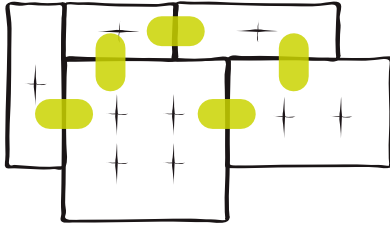


PRO ELEMENT WIRD EIN FREI STEHENDER VERBINDER GELIEFERT.

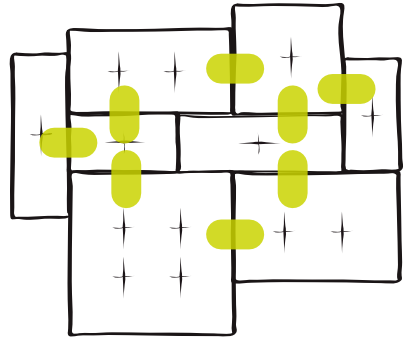
EACH ELEMENT COMES WITH A SELF-SUPPORTING CONNECTOR.

POUR CHAQUE ÉLÉMENTS UNE PIÈCE DE LIAISON LIVRÉE.

8 x ELEMENTE = 8 x VERBINDER



5 x ELEMENTE = 5 x VERBINDER

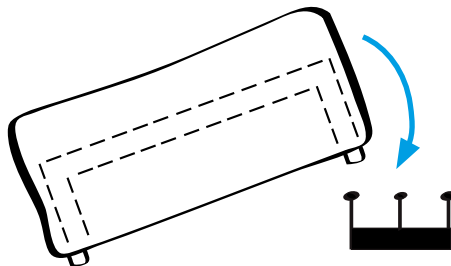


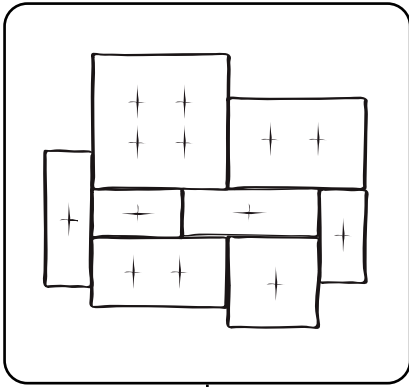
1

DAS ELEMENT LEICHT ANHEBEN UND IN DAS VERBINDER-PROFIL GLEITEN LASSEN. DANN ELEMENT AN ELEMENT WEITER AUFBAUEN.

SLIGHTLY LIFT ONE ELEMENT AND LET IT SLIDE INTO THE CONNECTOR. GO ON LIKE THIS, ONE ELEMENT AFTER THE OTHER, FROM THE LARGEST

POUR CELA SOULEVER LÉGÈREMENT L'UN DES ÉLÉMENTS ET LE LAISSES GLISSER DANS LE PROFIL. ENSUITE POURSUIVRE D'UN ÉLÉMENT À L'AUTRE.

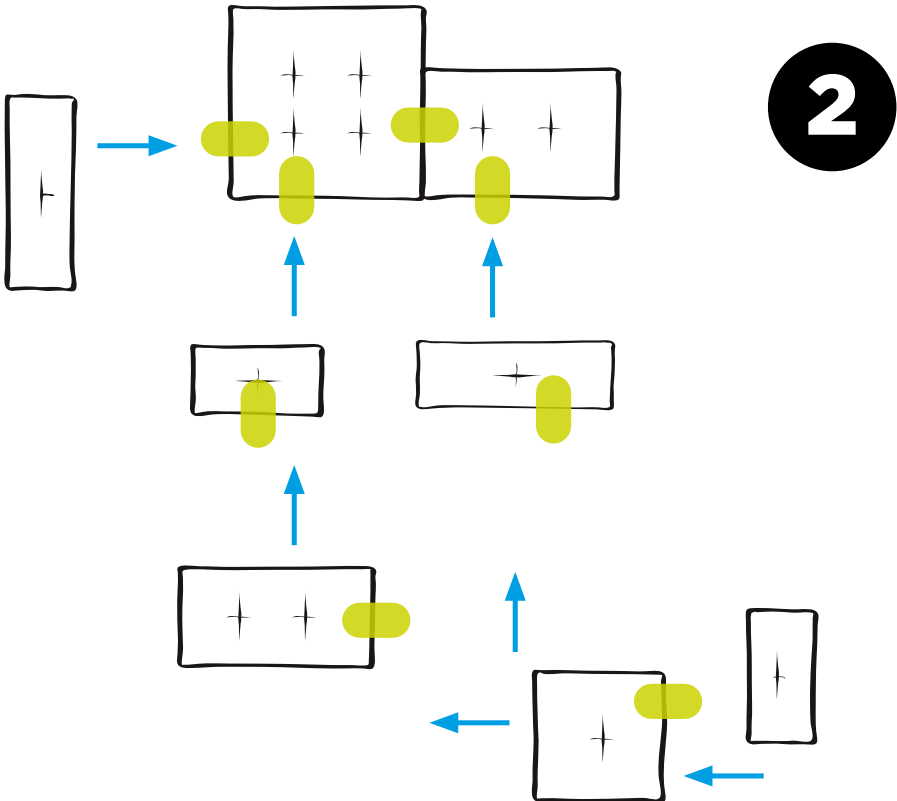




DIE GRÖSSTEN ELEMENTE ZUERST MITEINAND VERBINDEN. WERDEN AN EINEM ELEMENT MEHRERE VERBINDER BENÖTIGT, SOLLTEN ALLE DIESE IN EINEM ARBEITSSCHRITT UNTERGESCHOBEN UND POSITIONIERT WERDEN.

PLEASE MOUNT THE LARGEST ELEMENTS FIRST. IF YOU NEED TO USE MORE THAN ONE CONNECTOR ON A SINGLE ELEMENT, PLEASE POSITION ALL OF THEM AT THE SAME TIME.

SI UN ÉLÉMENTS À BESOIN DE PLUSIEURS PIÈCES DE LIAISON, ALORS PLACER DIRECTEMENT TOUTES LES PIÈCES SIMULTANÉMENT EN UNE ÉTAPE.

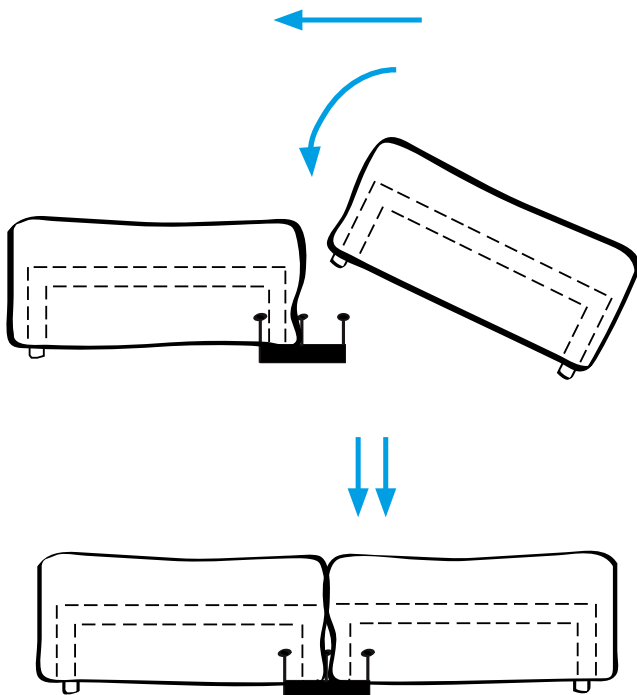


3

IST EIN POLSTERELEMENT SCHON IN EINEM DER BEIDEN PROFILE EINGESETZT, DAS ZWEITE ELEMENT NAH HERANZIEHEN UND MIT GEFÜHL ABSSENKEN, BIS DER RAHMEN IM PROFIL SITZT. DANN MIT DRUCK VON OBEN HINEIN SENKEN.

IF ONE ELEMENT HAS ALREADY BEEN SET IN ONE OF THE CONNECTORS, PULL THE OTHER ELEMENT AS CLOSE AS POSSIBLE AND LET IT DOWN GENTLY UNTIL THE FRAME SNAPS INTO THE CONNECTOR. THEN PUSH THE ELEMENT DOWN POWERFULLY, SO IT SLIDES INTO ITS FINAL POSITION AND IS FIXED IN THE CONNECTOR.

SI UN ÉLÉMENT ET REMBOURAGE EST DÉJÀ ACCROCHÉ, TIRER LE DEUXIÈME ÉLÉMENT ET LAISSER LE DOUCEMENT DÉCLINER JUSQU'À CE QUE LE CADRE SE CAPTURE DANS LE PROFIL. APRÈS COULISSEZ D'EN HAUT AVEC PRESSION.

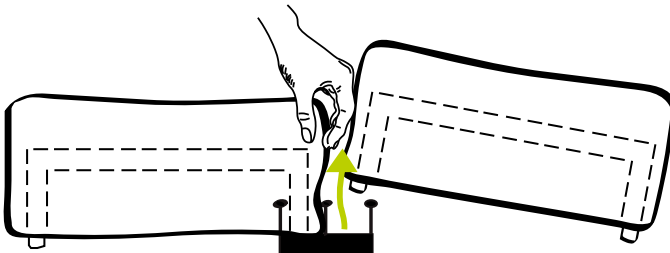
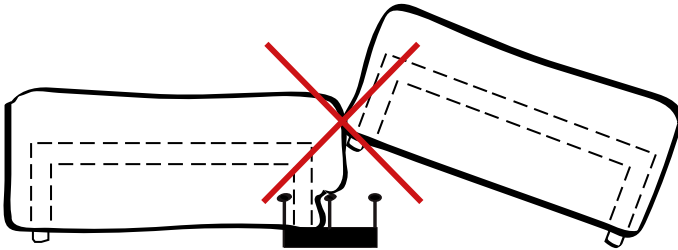


4

GESTALTET SICH DAS EINHÄNGEN UND ABSENKEN MÜHEVOLL, KANN DIE SEITLICHE KISSENMATTIERUNG AUFGEKLOPFT UND NACH OBEN GEDRÜCKT WERDEN.

IN CASE SNAPPING AND SLIDING BECOMES RATHER HARD AND TROUBLESOME, THE SIDE CUSHION MATTERING MAY BE TAPPED AND PULLED UP SLIGHTLY.

SI L'ASSEMBLAGE ET L'EMBOÎTEMENT S'AVÈRENT DIFFICILE, IL EST POSSIBLE DE POUSSER ET DÉGAGER UN PEU CÔTÉ DU REMBOURAGE VERS LE HAUT.



INFORMATION:

**DAS NACHTRÄGLICHE VERSCHIEBEN IST DURCH DIE KISSEN-
MATTIERUNG NICHT MÖGLICH. DIE ELEMENTE SCHON VOR DEM
EINSETZEN IN DER GEWÜNSCHTEN POSITION EINRICHTEN.**

CHANGING THE POSITION OF AN ELEMENT ONCE IT HAS BEEN CONNECTED IS EXHAUSTING DUE TO THE ELEMENTS' FLUFFY SIDE CUSHIONING. WE HIGHLY RECOMMEND TO DECIDE ON THE FINAL POSITION OF THE ELEMENTS PRIOR TO MOUNTING THE CONNECTORS.

IL EST CONSEILLÉ D'AMÉNAGER LES ÉLÉMENTS EN POSITION SOUHAITÉE AVANT DE LES RELIER. L'ASSEMBLAGE ULTÉRIEUR PEUT S'AVÉRER COMPLIQUÉ À CAUSE DU REMBOURGAGE DES COUSSIN.

**AN DEN VERBINDUNGSPUNKTEN DER POLSTERELEMENTE
KÖNNEN LEICHTE DRUCKSTELLEN AUFTRETEN.**

WHEREVER YOU PLACE A CONNECTOR, PRESSURE MARKS MAY APPEAR.

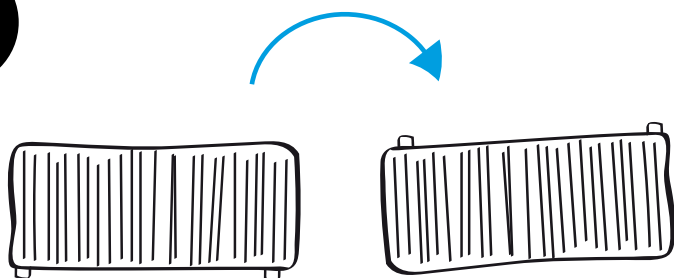
AUX POINTS DE FIXATION PEUVENT APPARAÎTRE DES MARQUES DE PRESSION.

ABZIEHBARE BEZÜGE

REMOVING FABRIC COVERS

RETIRER LES HOUSSES

1

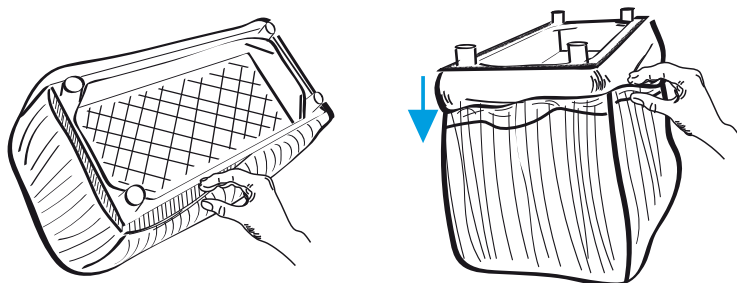


2

AN KLETTVERSCHLUSS LÖSEN.

UNTIGHTEN THE VELCRO FASTENER.

DÉTACHER À LA FERMETURE VELCRO.

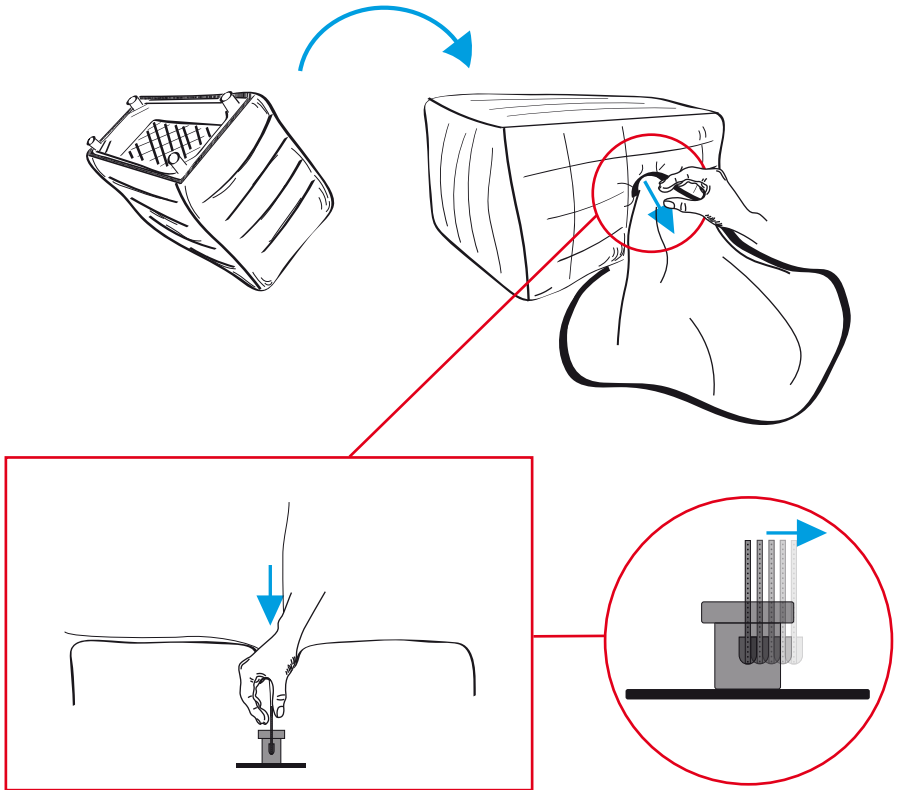


3

TIEF REINGREIFEN UND ANKER SEITWÄRTS RAUSSCHIEBEN.

REACH DEEP INTO THE ELEMENT AND PUSH THE ANCHOR SIDEWARDS.

ENFONCER PROFONDÉMENT ET TOURNER L'ARMATURE DE COTÉ.



BEZUG BEZIEHEN

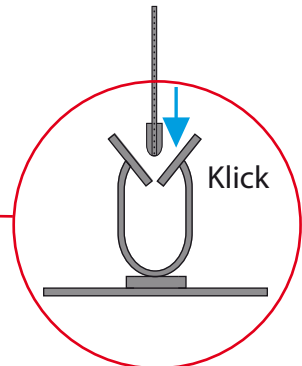
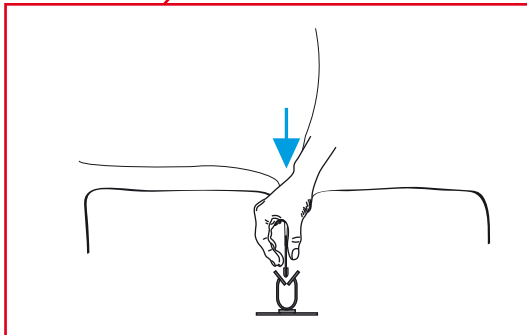
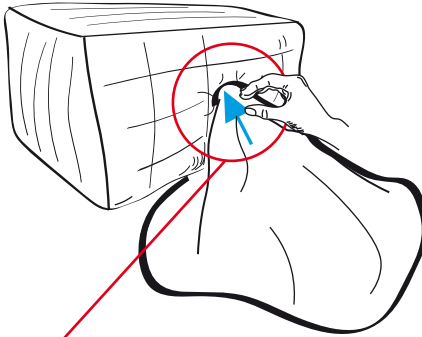
APPLYING THE FABRIC COVER
RECOUVRIR LES HOUSSES

1

TIEF REINGREIFEN UND ANKER IN GEGENSTÜCK EINKLICKEN.

REACH DEEP INTO THE ELEMENT AND CLICK THE ANCHOR INTO ITS COUNTERPART.

ENFONCER PROFONDÉMENT ET CLIQUER AVEC L'ARMATURE.

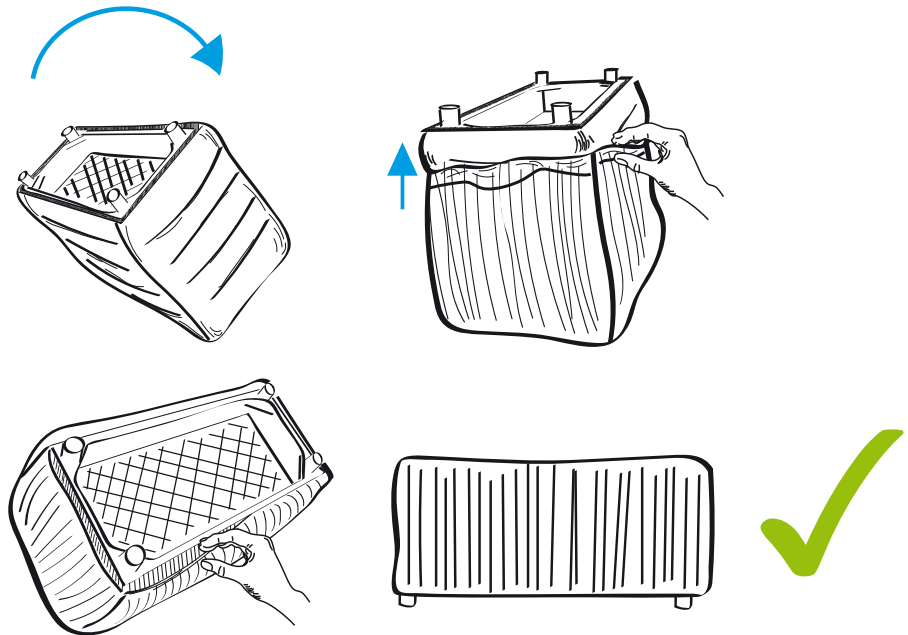


2

UMDREHEN UND KLETTVERSCHLUSS SCHLIESSEN.

TURN OVER THE ELEMENT AND TIGHTEN THE VELCRO FASTENER.

RETOURNER L'ELEMENT ET FIXER LA FERMETURE VELCRO.



INFORMATION:

NICHT WASCHEN!

DON`T WASH!

NE PAS LAVER!

BITTE NUR PROFESSIONELL REINIGEN LASSEN!

PROFESSIONAL CLEANING ONLY!

S'IL VOUS PLAÎT PRESSING EXCLUSIVEMENT TEINTURERIE!



TRUE CHARACTERS

BRETZ WOHNTRÄUME GMBH

Alexander-Bretz-Str. 2

D-55457 Gensingen

TEL +49 (0) 6727-895-0

FAX +49 (0) 6727-895-303

bretz.de

info@bretz.de